FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CAN

Province: Ontario's — District No.: 62 Dufferin — S. District No.: 2 — Enumeration District / District du recenseur No.: 1 — in / dans: Township East Garafraxa — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William Park Enumerator — Enumerator. Recenseur.

June 20 & 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OF EACH PERSON OF FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or post office, city, town or village. Ward or municipality and lot or suburb; number of farm, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou, banlieue; numéro de ferme, rue et numéro de maison, si dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. (If an immigrant.) / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions).	Wage-earners only. / Employés seulement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou du métier.	Date of increase in wages in 1910. / Date de l'augmentation de gages en 1910.		Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladies.	Cost of insurance in usual years. / Coût de l'assurance dans l'année ordinaire.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education for the year 1910 (Universities and Colleges). / Coût de l'instruction pour l'année 1910 (Universités et Collèges).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1		" Marion	Widow's Con 4	F	Daughter	M	June	1858	53	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																										
2	120	124 Cowan James	Lot 5 Con 9	M	Head	S	March	1877	34	Ontario			English	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
3		" Barbara	"	F	Mother	M	Jan	1848	63	Scotland	1856		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
4		" Agnes	"	F	Sister	S	June	1881	23	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Domestic			Yes	Yes		Farm	52		60	10	200													
5		" Lewis	"	M	Father	W	Dec	1847	63	England	1867		English	Canadian	Methodist	Farmer																								
6		" Elgin	"	M	Nephew	S	June	1910	1m	Ontario			English	Canadian		None																								
7	126	129 Cook Silas	Lot 32 Con 3	M	Head	M	June	1858	52	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
8		" Sarah J.	"	F	Wife	M	Dec	1862	48	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																								
9		" Silas M.	"	M	Son	M	Sept	1890	20	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer's Son																								
10		" Ira M.	"	M	Son	S	April	1901	10	Ontario			English	Canadian		None																								
11		" Eliza J.	"	F	Daughter	S	July	1883	17	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None																								
12	124	126 Coulson Philip	Lot 6 Con 10	M	Head	M	Oct	1870	41	England	1875		English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes										2000		12.00								
13		" Annie	"	F	Wife	M	Feb	1877	33	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
14		" Lewis C.	"	F	Daughter	S	Jan	1899	14	Ontario			English	Canadian		None																								
15		" Edna A.	"	F	Daughter	S	Dec	1902	7	Ontario			English	Canadian		None																								
16		" Emma A.	"	F	Daughter	S	Jan	1901	4	Ontario			English	Canadian		None																								
17	122	127 Cox John	Lot 7 Con 9	M	Head	M	Dec	1849	61	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
18		" Margret	4	F	Wife	M	March	1855	56	Scotland	1855		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
19		" Grace	"	F	Daughter	S	June	1879	31	Ontario			English	Canadian	"	None																								
20		" Lawrence S.	"	M	Son	S	Sept	1896	14	Ontario			English	Canadian	"	Ignorance																								
21	123	128 McLaren William Jr.	Lot 8 Con 9	M	Head	M	April	1878	26	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
22		" Martha P.	"	F	Wife	M	Feb	1881	24	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	None																								
23		" George O.	"	M	Son	S	Aug	1908	2	Ontario			Irish	Canadian	"	None																								
24	125	129 Henderson William	Lot 8 Con 10	M	Head	M	March	1873	36	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
25		" Gertrude	"	F	Wife	M	Sept	1882	25	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
26	126	130 Wilson George	Lot 11 Con 10	M	Head	S	Feb	1872	39	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
27	127	131 Clark William	Lot 11 Con 9	M	Head	M	June	1858	52	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes										1000		13.50								
28		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Jan	1867	44	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																								
29		" Annie	"	F	Daughter	M	Jan	1890	21	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher																								
30		" Ron	"	M	Son	S	Mar	1895	16	Ontario			Scotch	Canadian	"	None																								
31		" Odon	"	F	Daughter	S	Oct	1898	12	Ontario			Scotch	Canadian	"	None																								
32		Jackson James	"	F	Cousin	S	Oct	1831	79	Ontario			Irish	Canadian	Baptist	Invalid																								
33	128	132 Woods William	Lot 10 Con 9	M	Head	M	Dec	1881	29	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
34		" Harriet	"	F	Wife	M	Jan	1853	28	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	None																								
35		Owens Martha	"	F	Mother in law	W	Feb	1851	60	Ontario			English	Canadian	Methodist	Invalid																								
36		Courtney William	"	M	Servant	S	Aug	1894	16	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	[illegible]			Yes	Yes	Yes	Farmer	18		72	10	110														
37	129	133 Mann John	Lot 12 Con 9	M	Head	M	Oct	1833	37	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
38		" Agnes	"	F	Wife	M	June	1868	42	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
39		" John W.	"	M	Son	S	Aug	1908	2	Ontario			Irish	Canadian	"	None																								
40		Stein F. J.	"	M	Son	S	Dec	1909	7	Ontario			Irish	Canadian	"	None																								
41	130	134 Jupp Thomas	Lot 12 Con 10	M	Head	M	June	1870	39	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes										1000		12.60								
42		" Rebecca	"	F	Wife	M	Sept	1871	38	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																								
43	131	135 Main John	Lot 13 Con 10	M	Head	M	Jan	1852	59	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes	Farmer	52		72		500														
44		" Laura	"	F	Daughter	S	Jan	1889	22	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic			No	Yes	Yes	Farm	52		72		125														
45	132	136 McDougal Peter	Lot 14 Con 10	M	Head	M	July	1850	60	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
46		" Jane	"	F	Wife	M	July	1855	55	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																								
47		" John	"	M	Son	S	March	1879	32	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer's Son																								
48		" Jane	"	F	Daughter	S	Sept	1895	15	Ontario			Scotch	Canadian	"	None																								
49	133	137 Semple William	Lot 15 Con 9	M	Head	M	May	1871	40	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			Yes	Yes	Yes																				
50		" Margaret	"	F	Wife	M	Feb	1873	38	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	None																								

50